



(imageless edition)

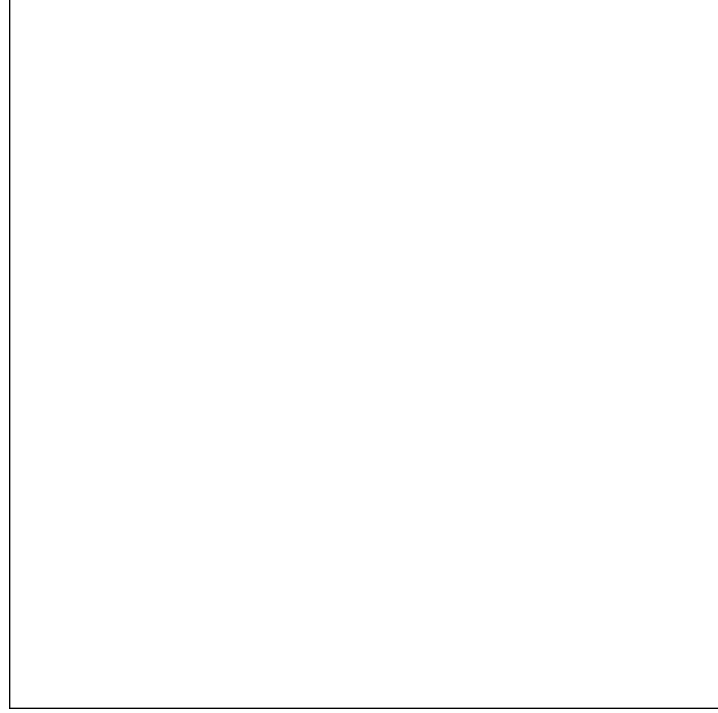
|| Level 1

☺ Arabic / French

📖 Heba Teshah, Maaouia Haj Mabrouk

👤 Kathy Arbuckle

✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi



Cuisiner

الطبخ



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

الطبخ / Cuisiner

Written by: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

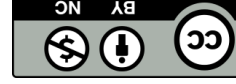
Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (ar) Heba Teshah, Maaouia Haj

Mabrouk, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook
(africanstorybook.org) and is brought to you by
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



أَنَا أَقَشِّرُ الْبَطَاطَا.

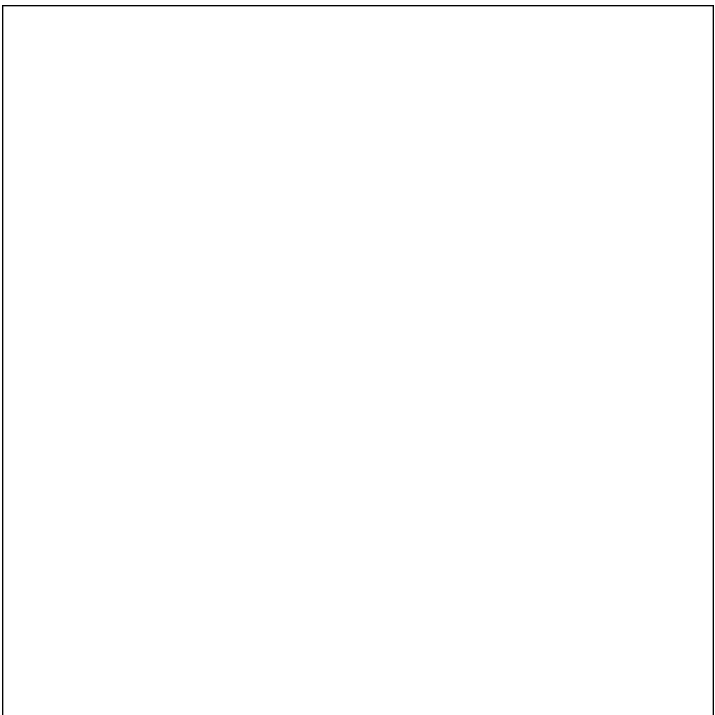
...

Je pèle les pommes de terre.

Je hache un chou.

...

أنا أقطع الخس.

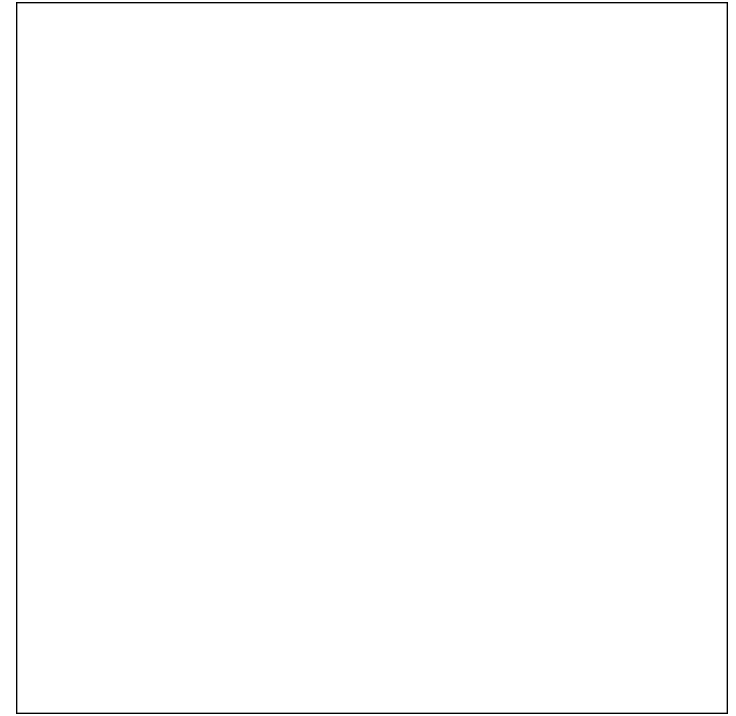




أَنَا أَبْشُرُ الْجَزَرَ.

...

Je râpe les carottes.



الْبَصَلُ يَجْعَلُنِي أَبْكِي عِنْدَمَا يَبْشُرُونَهُ.

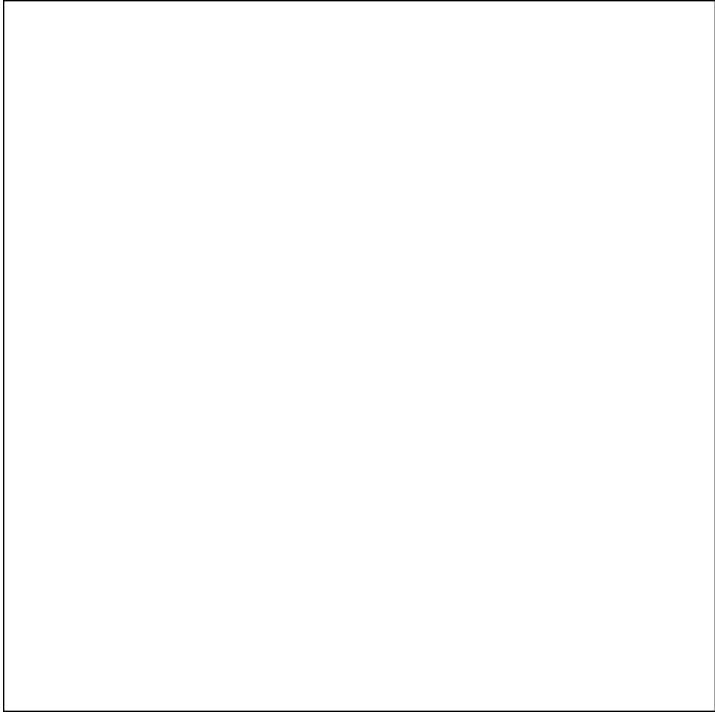
...

Les oignons me font pleurer
quand ils sont hachés.

Ma mère hache les oignons.

...

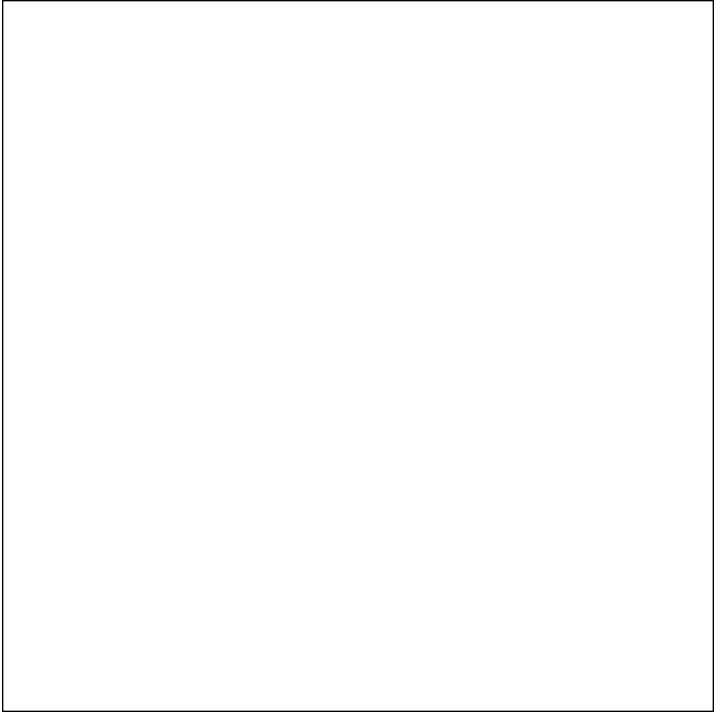
أمي تقطع البصل.



Je lave les fèves.

...

أنا أغسل الفاصوليا.

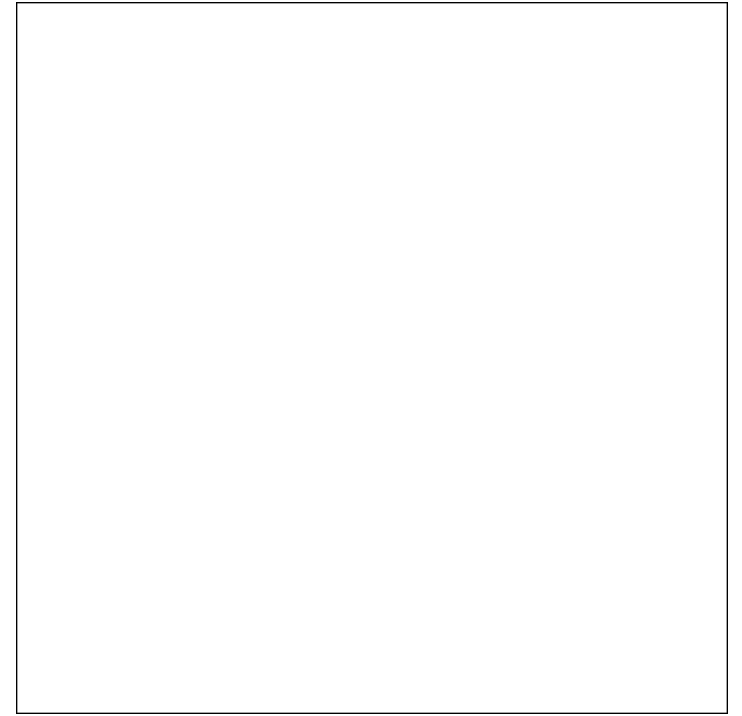




أَنَا أَقْطَعُ الْجَوْزَ.

...

Je coupe la courge musquée.



أَنَا أَفْرُمُ السَّبَانِخَ.

...

Je hache les épinards.